

Kronika 2004

OBSAH

Samospráva.....	2
Štátna správa.....	6
Činnosť podnikov a ich podiel na živote mesta.....	11
Školstvo.....	14
Kultúra.....	15
Politické strany, hnutia a združenia.....	18
Spolky a organizácie.....	18
Telovýchova a šport.....	19
Mimoriadne udalosti.....	22
Počasié a jeho osobitosti v priebehu roka.....	22
Rôzne.....	23

Samospráva

Poslanci Mestského zastupiteľstva sa po prvýkrát v tomto roku zišli na svojom 10. zasadnutí 26.2.2004. Zasadnutie zvolal primátor Ing. Michal Bartko do veľkej zasadačky Obvodného úradu vo Svidníku so začiatkom o 14:00 hod.

V úvode zasadnutia primátor mesta pri kontrole plnení uznesení z ostatného zasadnutia konštatoval, že Mestské kultúrne stredisko bolo zrušené, s tromi zamestnancami boli podpísané nové pracovné zmluvy s tým, že prešli pracovať na odbor školstva, kultúry mládeže a telesnej kultúry Mestského úradu. V prípade Strediska služieb škole primátor konštatoval, že so všetkými zamestnancami boli podpísané dohody o ukončení pracovného pomeru a stredisko prestalo existovať.

Pre neodkladné pracovné povinnosti riaditeľa Nemocnice s poliklinikou vo Svidníku MUDr. Petra Linkescha bola správa o transformácii nemocnice predložená na ďalšie zasadanie mestského zastupiteľstva.

Zástupkyňa riaditeľky Regionálneho úradu verejného zdravotníctva vo Svidníku MUDr. Ingrid Valočiková vo svojej správe konštatovala, že v uplynulom roku bola epidemiologická situácia v našom meste priaznivá. Okrem chrípkových ochorení neboli vo významnej miere zaznamenané žiadne podobné ochorenia. Ako nepriaznivú hodnotili odborníci hygienickú situáciu v jednotlivých školách a školských zariadeniach v meste. Problémom sú napríklad detské pieskoviská, kde nedochádza k obmene piesku a tak vzniká riziko prenosu rôznych ochorení u detí.

Nepriaznivá situácia je i vo výžive detí. Kým v roku 2002 bola tzv. mliečna desiata podávaná na dvoch základných školách, v minulom roku ani na jednej. Školáci nedodržia pitný režim a z domu donesené desiata prevládajú rôzne cukrovinky, lupienky a sladké nápoje ako coca – cola a pepsi.

Riaditeľ Regionálnej rozvojovej agentúry vo Svidníku Ing. Miron Mikita vo svojej správe zhodnotil činnosť agentúry a načítal plány do budúcnosti.

Vedúci odboru školstva, mládeže, kultúry a telesnej kultúry Ing. Ján Mihalík poslancov informoval o realizácii zákona o štátnej správe v školstve a školskej samospráve, ako aj v zákone o financovaní škôl v podmienkach mesta. V súvislosti s financovaním školstva vyhlásil že stanovené normatívy sú síce jasné, no už aj tak nepriaznivú situáciu v školstve ešte skomplikujú. Školy potrebujú aj peniaze na opravy budov, hlavne striech a tie chýbajú.

V ďalšom bode programu poslanci vyhodnotili plnenie rozvojového programu mesta za rok 2003 a schválili rozvojový program na rok 2004.

V uplynulom roku z vlastných zdrojov bolo zrealizovaných 12 akcií, na ktoré bolo vynaložené 16 mil. 772 tis. Sk.

K najväčším akciám patrilo dokončenie premostenie Lodomírky s nákladom 3 mil. 152 tis. Sk. Údržba budov s nákladom 2 mil. 308 tis. Sk, údržba tepelného hospodárstva 6 mil. 170 tis. Sk., oprava miestnych komunikácií s nákladom 1 mil. 632 tis. Sk, demontáž vzdušného vedenia nízkeho vedenia na ulici Sovietskych hrdinov s nákladom 446 tis. Sk, rekonštrukcia verejného osvetlenia s nákladom 210 tis. Sk. Išlo o náhradu starých svietidiel za svietidla úsporne.

Pre rok 2004 do rozvojového programu bolo zaradených 18 akcií financovaných z vlastných zdrojov s predpokladaným nákladom 28 mil. 22 tis. Sk. Mali by sa začať, alebo zrealizovať také akcie ako výstavba 48 b. j. blok B-4, rekonštrukcia pešej zóny, ďalšia oprava miestnych komunikácií a chodníkov, údržba budov, prístupová cesta k polyfunkčným domom, rozšírenie triedneho odpadu, bezbariérové úpravy chodníkov oprava deckých lavíc a ďalšie.

V plané sa počíta i s 16 akciami s rozpočtovým nákladom 58 mil. 749 tis. Sk, ktoré by mali byť vykryté z vlastných zdrojov vo výške 28 mil. 581 tis. Sk a zostávajúcich 24 mil. 668 tis. Sk zo štátnych dotácií a grantov. K najväčším akciám budú patriť : triedny zber tuhého komunálneho odpadu, zahájenie výstavby 3x 32 b. j. odlišného štandardu, kúpa kropiaceho vozidla, rekonštrukcia verejného hygienického zariadenia, dokončenie inžinierskych sietí IBV nad SPP, rekonštrukcia amfiteátra, vydanie publikácie o meste pri príležitosti 650. výročia prvej písomnej zmienky a ďalšie.

Na svoje 11 zasadanie na mestské zastupiteľstvo zišlo 28 apríla 2004. Nosným bodom programu bolo prejedanie záverečného účtu a finančné vysporiadanie hospodárenia mesta za rok 2003. Zo správy predloženej vedúcim finančného odboru MsÚ JUDr. Jozefom Pančákom vyplynulo, že rozpočtový rok 2003 mesto ukončilo s prebytkom hospodárenia, keď povaha celkových príjmov nad celkovými výdavkami predstavovala 682 tisíc korún, keď napríklad v príjmovej časti predstavovala daň z príjmov fyzických osôb 2 mil. 487 tis. Sk, daň zo stavieb 2 mil. 752 tis. Sk, daň za psa 86 tis. Sk, z predaja alkoholických nápojov a tabakových výrobkov 687 tis. Sk, z reklamy 123 tis. Sk, za zber, odvoz, zneškodnenie komunálneho odpadu 3 mil.671 tis. Sk, cestná daň 1. mil. 205 tis. Sk.

Príjmy z prenajatých budov predstavovali 3. mil. 391 tis. Sk, za administratívne poplatky bolo zinkasované 1 mil. 574 tis. Sk. Poplatky za káblovú televíziu predstavovali 2. mil. 238 tis. Sk.

Granty a transfery predstavovali príjem vo výške 83 mil. 861 tis. Sk, sociálne veci 1 mil. 142 tis. Sk, kapitálové príjmy predstavovali 7 mil. 320 tis. Sk.

Vo výdajovej časti bolo vynaložené na mzdy a platy 5 mil. 950 tis. Sk, tovary a ďalšie služby 2 mil. 047 tis. Sk, energia, voda a komunikácia 2 mil. 032 tis. Sk, rutinná a štandardná údržba 1 mil. 033 tis. Sk, ostatné tovary a služby 3. mil. 539 tis. Sk, cestná doprava 727 tis. Sk, ochrana životného prostredia 9 mil. 872 tis. Sk, z toho odvoz všetkých druhov odpadov 3. mil. 518 tis. Sk, verejné osvetlenie 1 mil. 988 tis. Sk, rekreácia, kultúra 2. mil. 799 tis. Sk, vzdelanie – školstvo 82 mil. 370 tis. Sk, z toho 44 mil. 933 tis. predstavovali mzdy a platy a 15 mil. 423 tis. Sk tovary a ďalšie služby. Kapitálové výdavky predstavovali 9. mil. 297 tis. Sk, z toho na realizáciu stavieb a ich technické zhodnotenie 6 mil. 046 tis. Sk a splácanie domácej istiny 3 mil. 092 tis. Sk.

Správu o poskytovaní zdravotníckych služieb a o postupe transformácie Nemocnice s poliklinikou vo Svidníku predložil jej riaditeľ MUDr. Peter Linkesch.

Nemocnica s poliklinikou v našom meste zabezpečuje zdravotnú starostlivosť na 245 lôžkach, ktoré sú na 10 oddeleniach, 25 odborných ambulancií poskytuje špeciálnu zdravotnícku starostlivosť pre spádovú oblasť cca 55 tisíc obyvateľov.

Uplynulý rok nemocnica ukončila hospodárenie so stratou 64. mil. 584 tis. Korún. K 31.3.2004 v nemocnici pracovalo 442 pracovníkov, čo je o 145 osôb menej ako bolo v tom istom období roku 2003. Prihliadnuc k tomu, že financovanie zdravotníctva zo strany štátu i zdravotných poisťovní je veľmi problematické, musí vedenie nemocnice i naďalej racionalizačnými opatreniami znižovať zadlženosť nemocnice. Tie sa týkajú v optimalizácií ľudských zdrojov, znižovaniu mzdových nákladov, optimalizovania využitia pracovných priestorov, znižovanie energetickej náročnosti a rozbeh aktivít vedľajšej podnikateľskej činnosti. Neprijatím týchto opatrení a najmä ich uvedením do každodenného života zaručil, že nemocnica v našom meste ostane, opačnom prípade zanikne.

Závažnosť tohto problému rozprúdila na zasadnutí MsZ búrlivú diskusiu, v ktorej vystúpil i poslanec za náš okres v prešovskom samosprávnom kraji Ing. Milan Cocuľa.

12. zasadnutie Mestského zastupiteľstva sa uskutoční 16. júna 2004. Na ňom kpt. Mgr. Slavko Surmaj z Okresného riaditeľstva Policajného zboru v Bardejove podal poslancom informáciu o situácii v oblasti drogovej závislosti a kriminality detí a mládeže v meste a Ing.

Jaroslav Antoník, náčelník Mestskej polície predložil správu o činnosti mestskej polície za 1. polrok 2004.

V ďalšom bode poslanci schválili návrh na vytvorenie spoločenského školského úradu s obcami Cernina, Krajná poľana, Kružlova, Ladomirova, Mestisko, Nižný Mirošov, Poľana, Roztoky, Šarišský Štiavnik, Kurimka, Vyšný Mirošov, Vyšný Orlík.

Spoločný školský úrad vznikol na základe zákona NR SR č. 596/2003 o štátnej správe v školstve a školskej samospráve, kde v § 6 stanovuje úlohy obce pri prenesenom výkone štátnej správy aj výkone samosprávy. Povinnosť obcí, ktoré sú školskými úradmi, zabezpečovať prenesený výkon štátnej správy vznikla dňom 1. júla 2004 a túto činnosť by mal vykonávať zamestnanec s príslušnou pedagogickou praxou. Zákon zároveň stanovil, že školským úradom je obec, ktorá je zriaďovateľom škôl s celkovým počtom najmenej 1000 žiakov.

Mesto Svidník oslovilo 12 hore uvedených obcí svidníckeho obvodu s ponukou vytvorenia spoločného školského úradu. Všetci oslovení sa k žiadosti vyslovili kladne. Spoločný školský úrad bude mať 2624 žiakov základných škôl, z toho v meste Svidník 1847 žiakov a v obciach 787 žiakov. Podľa noratív Ministerstva školstva SR budú tento úrad riadiť dvaja zamestnanci.

Plnením rozpočtu mestskej samosprávy za prvý polrok tohto roka sa na svojom zasadaní 10. septembra zaoberali poslanci Mestského zastupiteľstva. Správu o jeho plnení predložil poslancom vedúci finančného úradu JUDr. Jozef Pančák, ktorý skonštatoval, že daňové príjmy boli splnené na 59 % z celkového ročného rozpočtu. Nedaňové príjmy boli pritom splnené na 58 %. Výdavky samosprávy boli za prvých šesť mesiacov tohto roka plnené na 52 % a bežné výdavky na 46 %. Celkovo boli výdavky v hospodárení mestskej samosprávy za I. polrok plnené na 41 %.

Vedúci pracoviska Služieb zamestnanosti vo Svidníku Ing. Martin Miščík predložil poslancom správu o vývoji zamestnanosti v našom meste.

K 31.8.2004 bolo na tomto úrade zaevidovaných 841 uchádzačov o zamestnanie s trvalým bydliskom v meste Svidník. Oproti porovnateľnému obdobiu minulého roku došlo k ich zníženiu o 123 uchádzačov, z počtu 841 uchádzačov o zamestnanie bolo 541 žien. Počet Svidničianov, ktorí poberali podporu v nezamestnanosti takisto klesol z januárových 341 na augustových 46. Zmenila sa totiž legislatíva a podľa nových pravidiel môže podporu v nezamestnanosti poberať, len ten nezamestnaný, ktorý má v posledných 4 rokoch odrobené minimálne tri roky. Najviac evidovaných uchádzačov o zamestnanie bolo vo veku 20 do 24 rokov (134), od 24 do 29 rokov (121) a od 50 do 54 rokov (112).

Mestské zastupiteľstvo súhlasilo so vstupom mesta Svidník do Občianskeho združenia „Partnerstvo sociálnej inklúzie lokality Bardejov – Svidník“. Toto partnerstvo vzniká ako združenie právnických a fyzických osôb neziskového charakteru so sídlom v Bardejove. Má 21 zakladajúcich členov. Okrem prešovského samosprávneho kraja, Krajského úradu Prešov, Fondu sociálneho rozvoja, úradu práce sociálnych vecí a rodiny Bardejov, miest Bardejov a Svidník, sú tu zastúpené obce obidvoch okresoch, rómske komunity, nadácie, združenia a fyzické osoby. Cieľom partnerstva je realizovať a podporovať konkrétne projekty a programy Fondu so sociálneho rozvoja a iných projektov zameraných na zlepšenie sociálnej inklúzie, rozvoja aktívnej politiky trhu práce a zlepšenie životných podmienok v regióne. Bolo založené na dobu neurčitú. V súvislosti so vstupom do združenia nevyplývajú pre členov žiadne finančné ani majetkové záväzky.

V poradí 14. zasadanie Mestského zastupiteľstva sa konalo 27. októbra 2004. V jeho úvode primátor mesta oznámil poslancom, že Mgr. Ján Bača sa vzdal postu poslanca z dôvodu nezlučiteľnosti poslaneckej funkcie s jeho terajšou funkciou zamestnanca mesta zaradeného na pracovisko spoločného školského úradu. Na jeho miesto nastúpil prvý

náhradník z rovnakého volebného obvodu MVDr. Juraj Andrejov, ktorý v komunálnych voľbách v roku 2002 kandidoval za kresťansko – demokratické hnutie.

Na základe predloženej správy vedúceho finančného úradu JUDr. Jozefa Pančaka poslanci MsZ previedli zmenu rozpočtu na rok 2004 v príjmovej a výdavkovej časti z plánu 162 mil. 640 tis. Sk na 177 630 tis. Sk.

V ďalšom bode programu sa poslanci zaberali Návrhom programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Svidník na roky 2004- 2006 S Výhľadom Do roku 2010. Cieľom Navrhovaného programu je Rešpektujúc podmienky trvalo Udržateľného rozvoja formovať Ďalší rozvoj mesta ako Perspektívne centrum turistiky a Cestovného ruchu, Hospodárske, kultúrne a Spoločenské centrum Podduklianskeho rozvoju s dostatkom pracovných príležitostí pre kvalifikovanú pracovnú silu.

V ďalšom rokovaní poslanci zobrali na vedomie správu o hospodárení a finančnej situácii škôl a školských zariadení a finančnej situácii škôl a školských zariadení. Súhlasili s vyradením Centra voľného času Dúha vo Svidníku k 1.12.2004 a vyradenie Základnej školy na ul. Centrálny zo siete škôl a školských zariadení a spojiť s Obchodnou akadémiou na ul. Centrálny do spojenej školy v zriaďovateľskej pôsobnosti Prešovského samosprávneho kraja. Posledné tohoročné 15. zasadanie Mestského zastupiteľstva sa uskutočnilo 16. decembra 2004. V rámci schváleného programu poslanci súhlasili s predloženým návrhom rozpočtu mestskej samosprávy na rok 2005. tento sa predstavuje ako vyrovnaný v celkovej výške 157 mil. 560 tis. Sk

Za predložený návrh rozpočtu hlasovali všetci prítomní 16 poslanci, keď iba Cyril Dudáš sa hlasovania zdržal. Zároveň oznámil Mestskému zastupiteľstvu, že týmto dňom vystupuje z poslaneckého klubu demokratov. Následne poslanci schválili Všeobecné záväzne nariadenie mesta o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady. Mesto tak od 1. januára 2005 ukladá tieto miestne dane. Daň za psa chovaného v bytoch predstavuje ročný poplatok vo výške 1100 Sk, za psa chovaného v podnikateľskom objekte 1800 korún. Novou daňou, ktorú vyberá mesto je daň za ubytovanie. Sadzba tejto dane za osobu a prenocovanie je v zariadeniach poskytujúcich prechodné ubytovanie 20 korún. Sadzba dane za jeden prechodný automat na kalendárny rok bola stanovená na 1000 korún a za potraviny na 2000 korún za ostatné tovary. Daň za nevýherné prístroje bola stanovená na 10000 korún, za jeden prístroj odpadu zaplatí 1 osoba 330 korún za rok, pričom doteraz sa platilo 290 korún.

Poslanci schválili i ďalší návrh Všeobecne záväzného zariadenia mesta číslo 5 / 2004 o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi na území mesta.

Skoro na každom zasadaní mestského zastupiteľstva poslanci odsúhlasili Návrhy a zmluvne prevody vlastníctva nehnuteľného majetku mesta Svidník.

Ceny pozemkov sa pritom pohybovali podľa atraktívnosti územia v rozmedzí od 100 – 400 Sk /m.

Príchod nového roka oslávili Svidničania tak, ako v predošlých rokoch. Od jedenástej hodiny nočnej sa na pešej zóne začali schádzať desiatky ľudí a tesne pred polnocou ich bolo asi dvetisíc. O kultúrny program sa starala svidnícka hudobná skupina IBIS, ktorá svojím repertoárom piesni navodila tú správnu silvestrovskú atmosféru. V ich okolí netrpezlivo vyčkávali ľudia s fľašami šampanského v rukách na odbitie poslednej sekundy starého roka. A ten kto neoblubuje šampanské mal možnosť sa potužiť pripraveným čajom s rumom. Prvé minúty Nového roka 2004 patrili štátnej hymne a potom primátorovi mesta Ing. Michalovi Bartkovi i prednostovi svidníckeho obvodného úradu PhDr. Jozefovi Harvišovi, ktorí s pohárikmi šampanského v rukách zaželali všetkým, aby ten nastávajúci rok, prežili v zdraví a šťastí. Víťanie nového roka už tradične zakončil veľkolepý ohňostroj.

19. januára sme si v našom meste pripomenuli 59. výročie oslobodenia červenou armádou a 1.československým armádnym zborom. Pri tejto príležitosti zástupcovia mesta,

spoločenských organizácií a občania položili vence vďaka k pamätníkom padlým hrdinom na Dukle vo Svidníku.

Kytice kvetov položili i k soche arm. Gen. Ludvika Svobodu. V poobedňajších hodinách sa v dome kultúry uskutočnila slávnostná akadémia, na ktorej s príhovorom vystúpil primátor mesta. Po kultúrnom programe, tak ako po minulé roky, Ing. Michal Bartko udelil cenu primátora za záslužnú prácu v prospech mesta týmto deviatim jednotlivcom:

- Jánovi Božíkovi, zamestnancovi technického úseku NsP za rozvoj národnostnej kultúry
- Mgr. Štefanovi Čobirkovi, profesorovi Gymnázia DH vo Svidníku za činnosť v prospech mesta ako poslanca MsZ.
- Andrejovi Guzemu, majiteľovi holičstva za činnosť v prospech mesta ako poslanca MsZ
- Márií Hrehovej, zdravotnej sestry NsP za vzornú, zodpovednú a obetavú prácu
- Jánovi Marusinovi, bezpríspevkovému darcovi krvi, držiteľovi zlatej plakety prof. MUDr Jána Janského
- Vasilovi Mihalovi, dôchodcovi za celoživotnú zodpovednú prácu v školstve
- Ondrejovi Sasarakovi, dôchodcovi za účasť v protifašistickom odboji.
- Antónovi Vaškaninovi, bezpríspevkovému darcovi krvi, držiteľovi zlatej plakety prof. MUDr. Jána Jánskeho.

Koncom mesiaca januára primátor otvoril v priestoroch administratívnej budovy Klub dôchodcov, ktorý bol nákladom 168 tisíc korún zrekonštruovaný. Takto mesto Svidník vytvoril dôstojné podmienky na využívanie voľného času dôchodcov.

Starostlivosť o dôchodcov sa prejavuje i tým, že mesto zo svojho rozpočtu poskytuje osamelému žijúcim dôchodcom s nízkymi príjmami príspevok na stravu. Počas roka takto prispieval tridsiatim dôchodcom.

Rozvoj kontaktov a cezhraničnej spolupráce medzi Slovenskom a Poľskom má svoju konkrétnu podobu v uzatváraní dohôd o spolupráci medzi našim mestom a mestom Krosno. Takúto dohodu na ďalšie roky 29. júla podpísali na pôde Mestského úradu primátor mesta Ing. Michal Bartko a prezident mesta Krosno Piotr Przytocki.

V priestoroch SOU odevného sa 13. októbra uskutočnilo pracovné stretnutie šarišsko – zemplínskej regionálnej sekcie Združenia hlavných kontrolórov Slovenskej republiky. Na tomto rokovaní sa zišlo šesťnásť hlavných kontrolórov východoslovenských miest a obcí. Ich hosťiteľom bol hlavný kontrolór Svidníka Ing. Stanislav Fek.

Novembrový život v našom meste každoročne spesťria Predvianočné trhy a tohto roku sa konali už po šesťnásťkrát. V meste v dňoch 4. -6. novembra prevládala tá pravá nákupná horúčka a ľudia si vyberali darčeky na blížiaci sa najkrajšie sviatky roka Vianoce.

Počasiť prialo a pod stánkami v meste Svidníka, ktorých bolo asi 240 sa zišli stovky ľudí z okolia. Hlavným predajným artiklom bol tak, ako po iné roky – textil. Súčasťou trhov boli už tradične stánky s občerstvením, pri ktorých vyhrávala aj pravá cigánska muzika. Predajcovia áut vystavovali svoje tátoše rôznych značiek. Organizátor Mestský úrad tento rok pripravil bohatý kultúrny program. Súčasťou trhov bola opäť ulička remesiel. Na Pešej zóne sa zišli košíkári, keramikári, tkáči i výrobcovia drevených hračiek. Záver trhov už tradične patrilo losovaniu tomboly s hodnotnými cenami.

Štátna správa

Od 1. januára vzniklo na Slovensku 50 nových obvodných úradov. Ich sídlami sa v našom regióne stali mesta Svidník a Sropkov.

Obvodný úrad vo Svidníku bude pracovať v doterajšej budove okresného úradu, avšak v oklieštenej zostave, ktorú tvoria tieto odbory: odbor všeobecnej vnútornej správy, útvar vnútorných vecí, odbor krízového riadenia a odbor živnostenského podnikania.

Na čele Obvodného úradu vo Svidníku bude stáť jeho prednosta PhDr. Jozef Harviš s 27 zamestnancami. Ďalšie odbory prešli pod Obvodný úrad Stropkov s pôsobnosťou aj pre Svidník, a to : obvodný úrad životného prostredia, obvodný úrad pre cestnú dopravu a pozemne komunikácie, obvodný pozemkový úrad a obvodný lesný úrad.

Jedným z novovzniknutých úradov do 1. januára je aj územný úrad práce, sociálnych vecí, rodiny a služieb zamestnanosti. Na Slovensku ich takto bude pracovať 45 s 87 vysunutými pracoviskami. V našich podmienkach tento úrad je v Bardejove so 150 zamestnancami s s detašovaným pracoviskom vo Svidníku, kde pracuje 31 pracovníkov.

Úrad prebral agendu odborov sociálnych vecí okresných úradov a úradov práce. Sídlo detašované vo Svidníku je v budove obvodného úradu. Vedúcim detašovaného pracoviska bol poverený Ing. Martin Miščík.

Od 1. Januára 2004 nastala organizačná zmena aj na Okresnom riaditeľstve Policajného zboru vo Svidníku, kde od tohto dňa prešlo do pôsobnosti Okresného riaditeľstva Policajného zboru v Bardejove.

Vo Svidníku aj naďalej ostáva Dopravný inšpektorát s oddelením výkonu služby tzv. nehodovka a správne oddelenie. Zostalo pracovať i obvodne oddelenie Policajného zboru, avšak s menším počtom pracovníkov. Vo Svidníku zostalo pracovať i oddelenie vydávania občianskych preukazov, pasov, evidencie zbraní a nákupných povolení.

Vo Svidníku bude aj vysunuté pracovisko Úradu justičnej a kriminálnej polície, ako aj oddelenie skráteneho vyšetrovania. Riaditeľom Obvodného úradu Policajného zboru vo Svidníku sa stal mjr. Mikuláš Goban.

Prezident Slovenskej republiky Rudolf Schuster vypísal referendum o skrátení funkčného obdobia poslancov národnej rady na deň, v ktorý sa uskutočnia aj voľby prezidenta, t.j. 3. apríla.

Predseda Národnej rady SR prijal dvanásť prezidentských kandidatúr, a to : Stanislav Bernát, Martin Bútorá, Ivan Gašparovič, Jozef Kalman, Ján Králik, Július Kubik, Eduard Kukan, Vladimír Mečiar, František Mikloško, Ľubo Roman, Rudolf Schuster a Jozef Šesták.

V predvolebnej kampani na prezidentský post sa občanom nášho mesta postupne predstavili Ján Králik, Rudolf Schuster a Eduard Kukan.

2. apríla 2004 na celom území Slovenska sa uskutočnili oslavy nášho vstupu do NATO.

3. apríla sa uskutočnili voľby prezidenta Slovenskej republiky a referendum v skrátení funkčného obdobia poslancov Národnej rady SR.

Vo Svidníckom okrese najviac hlasov – 5313 získal kandidát Vladimír Mečiar a 3560 Ivan Gašparovič. K voľbám prišlo 54,50 % voličov. V meste Svidník taktiež najviac hlasov 1343 získal Vladimír Mečiar a Ivan Gašparovič 1337. V meste k voľbám prišlo 41,16 % voličov.

V rámci Slovenskej republiky sa volieb zúčastnilo 47,94 % voličov. Z kandidátov najviac voličov oslovil Vladimír Mečiar, ktorý získal 650 242 platných hlasov a Ivan Gašparovič 442 564 platných hlasov. Nakoľko ani jeden z kandidátov nedostal nadpolovičnú väčšinu hlasov do druhého kola, ktoré sa uskutočnilo 17. apríla 2004 postúpili dvaja s najväčším počtom hlasov, a to Vladimír Mečiar a Ivan Gašparovič.

Sobotňajšie referendum neoslovilo občanov natoľko, aby sa väčšina voličov prišla vyjadriť, či ma terajšia vládna koalícia SDKÚ, KDĽ, SMK a ANO zotrvať vo vláde až do konca svojho volebného obdobia. Z týchto dôvodov bolo referendum vyhlásené za neplatné.

V našom meste sa referenda zúčastnilo 41,16 % oprávnených voličov, z ktorých za skrátenie volebného obdobia sa vyslovilo 3365 voličov a proti bolo 297.

V druhom kole prezidentských volieb uskutočnených 17. apríla 2004 zvíťazil Ivan Gašparovič, ktorý získal 1 079 592 platných hlasov, čo bolo 59,91 %. Jeho protikandidát Vladimír Mečiar dostal v okrese Svidník 6117 a Ivan Gašparovič 5632 hlasov.

V meste Svidník Ivan Gašparovič získal väčšinu hlasov 2227, keď svojho protikandidáta predbehol o 747 hlasov. Účasť voličov v meste bola 47,23%.

Novým Prezidentom Slovenskej republiky od 15. júna, kedy zložil prezidentský sľub, sa stal Gašparovič.

Máj 2004 sa stane významným historickým medzníkom Slovenskej republiky a jej občanov. Týmto dňom sme sa stali rovnoprávnym členom Európskej únie. Slovensko bude mať zastúpenie na všetkých úrovniach rozhodovania vo všetkých štruktúrach Európskej únie.

13. jún 2004 sa na Slovensku po prvýkrát uskutočnili voľby do Európskeho parlamentu a občania si zvolili 14 slovenských zástupcov. Žiaľ že účasť voličov Slovenska vo voľbách do Európskeho parlamentu dosiahla 16,96 %. Obdobná účasť 16,59 % bola aj vo Svidníckom okrese i v samotnom meste. Jednotlivé politické subjekty dostali od Svidničanov následný počet hlasov: SMER 259, KSS 200, SDKÚ 159, KDĽH 135, ĽS HZDS 116, HZD – LU 97, ANO 56, SF 36, RKĽH 17, SNS – PSNS 12, Aktívne ženy 10, SMK 8, Živnostenská strana 2, Demokratická strana 2, SĽS 2, OKS 2.

Poslancami Európskeho parlamentu zo Slovenska sa tak stali: Peter Šťastný, Milan Gaľa, Zita Pleštinská – všetci SDKÚ, Sergej Kozlík, Peter Baco, Irena Belohorská- všetci ĽS – HZDS, Monika Beňová, Miloš Koterec, Vladimír Maňka – všetci smer, Anna Záborská, Miroslav Mikolášik, Ján Hudácky – všetci KDĽH, Edit Bauer, Arpád Duka, - Zólyomi – obaja SMK.

Dlho prerokovaná a mnohými argumentmi opradená téma zákona o sídlach aj obvodoch súdu sa dotýkala aj nášho okresného súdu. Od začiatku prípravy zákona o súdoch totiž medzi súdmi na zrušenie bol aj on. Od tejto chvíle sa začal boj o jeho zachovanie. Tento vyústil do víťazného konca, keď parlament pod ťarchou vedeckých argumentov 27. mája 2004 rozhodol ponechať Okresný súd vo Svidníku tak ako bol.

V priebehu roka 2003 na odbor všeobecnej vnútornej správy Okresného úradu vo Svidníku bolo podaných 458 priestupkových oznámení. Oproti 2002 je nárast o 119 priestupkov. Najpočetnejšiu skupinu priestupkov predstavujú priestupky proti občianskemu spolunažívaniu.

Za rozhodujúce faktory páchania týchto priestupkov možno označiť zle medziľudské vzťahy plynúce najmä zo susedských sporov, narušených rodinných manželských vzťahov, verbálnych úrokov na cti a iných schválnosti. Až 56 priestupkov bolo spáchaných medzi blízkymi príbuznými v 64 prípadoch išlo o fyzické napadnutie.

Druhou najväčšou skupinou priestupkov boli priestupky proti majetku. Išlo najmä o krádeže v obchodných organizáciách ako aj medzi občanmi navzájom. Na počte tohto druhu priestupkov sa podieľala najmä vysoká nezamestnanosť v našom okrese a z toho vyplývajúca nepriaznivá situácia a neschopnosť občanov vyrovnáť sa so zmenou sociálnych istôt.

Jednalo sa najmä o krádež alkoholu, potravín, šampónov, hygienických vreckoviek, čokolády, okuliarov, železného šrotu a hliníkových káblov, Medzi mládežou sa rozmohla krádež mobilných telefónov. Za tieto priestupky okresný úrad v roku 2003 uložil pokuty v celkovej výške 127 tisíc 650 Sk.

Obdobná situácia je v našom meste. V roku 2003 bolo v meste zistených a oznámených 200 trestných činov. Popri tom je potešiteľné, že v uplynulom roku

v meste nebol zaznamenaný ani jeden trestný čin vraždy, trestný čin s prvkami terorizmu, či organizovanej trestnej činnosti.

Najviac trestných činov bolo spáchaných v pondelok, utorok, piatok a v nedeľu v čase od 14,00 hod do 22,00 hod. Žiaľ na týchto trestných činoch sa podieľali aj deti a mladiství. Títo sa najviac dopúšťajú krádeži, ale boli zaznamenané aj vydierania.

Na Daňovom úrade vo Svidníku došlo 15. marca 2004 k zmene riaditeľa, keď doterajšieho riaditeľa Ing. Jána Majdu vystriedal v tejto funkcii Ing. Ján Jurč. Ing. Ján Majda sa stal riaditeľom Daňového riaditeľstva Slovenskej republiky pracovisko Prešov.

Oslavy okrúhleho 60. výročia Slovenského národného povstania v našom meste začali 26. augusta, keď sa v zasadačke obvodného úradu sa zišli funkcionári i členovia Slovenského zväzu protifašistických bojovníkov, predstavitelia mesta a okresov Svidník a Stropkov, hostia z Ukrajiny a Českej republiky.

Pri príležitosti tohto významného výročia si niekoľko jednotlivcov, zástupcov miest, okresu, obcí, škôl, inštitúcií i združení prevzalo pamätné medaile za zásluhy v boji proti fašizmu, v boji za oslobodenie Slovenska, či za rozvíjanie pokrokových tradícií.

Oslavy sviatku SNP uzatváralo kladenie vencov a kytíc pri pamätníku Sovietskej armády, soche arm. Gen. Ľudvika Svobodu a pri pamätníku Čsl. Armády na Dukle.

Vojenský historický ústav v Bratislave a Vojenské historické múzeum vo Svidníku začiatkom októbra boli organizátormi medzinárodnej vedeckej konferencie s názvom Karpatsko – duklianska operácia – plány, realita, výsledky. Konferencia sa uskutočnila pri príležitosti 60. výročia Karpatsko – dukelskej operácie.

Popri významných vedeckých prednáškach historikov zo Slovenska, Česka a Poľska sa dohodlo vydanie ucelenej monografie o Karpatsko – dukelskej operácii.

60. výročie Karpatsko – dukelskej operácie oslávili 6. októbra stovky ľudí. Organizátormi boli Ministerstvo obrany SR, Ústredná rada Zväzu protifašistických bojovníkov a Mesto Svidník. Spomienkových osláv sa zúčastnil prezident Slovenskej republiky Ivan Gašparovič, minister obrany SR Juraj Liška, minister obrany Českej republiky Karel Kuhni, delegácia ministerstva národnej obrany Poľskej republiky na čele s námestníkom ministra obrany Maciejom Gurským.

Osláv sa zúčastnila aj početná skupina poslancov Národnej rady SR, ktorú viedol predseda Výboru pre ochranu a bezpečnosť Róbert Kaliňák. V nej boli poslanec NR SR z nášho mesta Jaroslav Ivančo, Jozef Šimko, Jaroslav Jaduš, Rudolf Žiak, Ivan Hopta, Jozef Ševc, Dagmar Ballová, Vladimír Ďaďo, Jozef Hrdlička, Mikuláš Juščík a Ladislav Jač. Nechýbali primátori okolitých miest ako primátor mesta Košíc Zdenko Trebuľa a viceprimátor mesta Prešov Milan Laca.

Zastúpená bola i početná delegácia predstaviteľov diplomatického zboru akreditovaného v Slovenskej republike.

Početnú skupinu účastníkov spomienkových osláv tvorili ešte žijúci priami účastníci bojov z Česka, medzi ktorými bola aj dcéra arm. gen. Ľudvika Svobodu, Zoe Klusáková – Svobodová.

Všetci účastníci spomienkových osláv položili vence a kytice vďaka k pamätníkom padlých vo Svidníku, na Dukle a soche arm. Gen. Ľudvika Svobodu v centre nášho mesta. K prítomným sa prihovril primátor mesta Ing. Michal Bartko a náčelník generálneho štábu ozbrojených síl SR Milan Cerovský.

Súčasťou pietneho aktu bolo aj odovzdanie čestného odznaku ministra obrany SR Juraja Lišku arm. Gen. Svobodovi in. Memoriám – ktorý prevzala dcéra gen. Svobodu Zoe Klusáková - Svobodová, ktorá následne potom odhalila tri informačné tabule, ktoré mesto financovalo a umiestnilo na podstavec sochy jej otca.

V príhovore k prítomným poďakovala za to, že sa socha doplnila o tabule, za čo vďačil miestnym úradom. Zdôraznila, že chodí do nášho podduklianského kraja takmer

každý rok a je vždy dojatá pozornosťou podduklianskeho ľudu, ktorú venuje pamiatke tých, ktorí bojovali za slobodu našej vlasti, ktorí položili naše životy. Dojatá je aj tým, že sa týchto spomienkových slávnosti pravidelne zúčastňovali aj najvyšší slovenskí predstavitelia, vrátane pánov prezidentov a že dnes je tu prítomný pán prezident Ivan Gašparovič.

Spomienkové oslavy 60. výročia Karpatsko – dukelskej operácie sprevádzali i sprievodné akcie, ktoré pripravili organizátori pre širokú verejnosť. V centre mesta na pešej zóne vyhrávala vojenská dychovka z Bratislavy, po nej sme mohli sledovať prelet vojenských vrtuľníkov M3 – 24, vzápätí aj zoskok výsadkárov, ktorí doskočili na zem v areáli Vojenského múzea.

Najväčšiu radosť tej najmladšej generácii spôsobili ukážkami bojového umenia vojaci z bardejovského vojenského útvaru. Následne Vojenská Polícia prenasledovala autom unikajúcich teroristov. O niekoľko minút neskôr pomaly oslavy vrcholili na parkovisku pri Dome kultúry. Svoju gala show tu predviedli príslušníci Útvaru čestnej stráže ozbrojených síl SR.

Sprievodným programom vo večerných hodinách v Dome Kultúry zavíril profesionálny vojenský folklórny súbor Jánošík zo Zvolena.

V podvečer spomienkových osláv 60. výročia Karpatsko – duklianskej operácie a Dňa obeti Dukly sa pri tejto príležitosti uskutočnil na ministerstve obrany SR slávnostný akt odovzdávania pamätných odznakov ministra obrany SR. Medzi pozvanými hosťami bol aj primátor Svidníka Ing. Michal Bartko, ktorý prevzal ocenenie pre mesto Svidník. Pamätný odznak bol Svidníku, jedinému ocenenému mestu, udelený ako priamemu účastníkovi bojov. Mesto bolo ocenené za oživovanie a zachovávanie tradícií KDO a národnooslobodzovacích bojov.

Poslanec Národnej rady SR za SDKÚ Jaroslav Ivančo, občan nášho mesta, začiatkom decembra v administratívnej budove vo Svidníku otvoril svoju poslaneckú kanceláriu. Poslaneckú funkciu začal vykonávať od 24. augusta, kedy zložil poslanecký sľub.

Významné návštevy

V stredu, 18 februára 2004 na pôde mestského úradu primátor mesta Ing. Michal Bartko privítal poslanca Národnej rady SR a zároveň predsedu ĽS – HZDS Vladimíra Mečiara. Témou spoločného rozhovoru za účasti prednostu MsÚ JUDr. Vasila Štefánca a hlavného kontrolóra Ing. Stanislava Feka bola informácia o štruktúre školstva, podnikateľskej sféry, kultúrneho života, ale aj iných sfér života občanov mesta. Po stretnutí s predstaviteľmi mesta sa Vladimír Mečiar stretol s občanmi mesta v dome Kultúry.

27. februára 2004 na krátku pracovnú návštevu prišli do nášho mesta predseda Ľudovej únie Vojtech Tkáč a poslanec Národnej rady SR za tento subjekt Rudolf Žiak. Oboznámili sa z aktuálnou situáciou v Domove dôchodcov a Domove sociálnych služieb vo Svidníku, kde sa stretli s jeho riaditeľom Štefanom Čarným i samotnými obyvateľmi.

Rudolf Schuster, prezident Slovenskej republiky navštívil 1. marca 2004 naše mesto. Pred budovou Mestského úradu ho privítali chlebom a soľou a ruku si podal s primátorom mesta a prednostom MsÚ. Na príchod prezidenta SR čakalo množstvo občanov nášho mesta a následne odpovedal na ich otázky. Po diskusii s občanmi už prezidentské kroky viedli na pôdu mestského úradu, kde ho privítali poslanci MsZ, ako aj riaditelia jednotlivých organizácií sídliačich v meste. V priateľskej atmosfére vzájomne diskutovali o sociálnej problematike, reforme štátnej správy a školstva.

Na krátku pracovnú návštevu prišiel 12. marca do Svidníka minister kultúry Rudolf Chmel, ktorého na mestskom úrade privítal primátor mesta Ing. Michal Bartko, prednosta

obvodného úradu PhDr. Jozef Harviš, predstavitelia kultúrnych a spoločenských organizácií. Ministra zaujímala celková situácia v oblasti kultúry v regióne a zároveň informoval o zámeroch svojho rezortu na najbližšie obdobie. Potom si prezrel skanzen Galériu Dezidera Millyho a samotné Múzeum ukrajinsko – rusínskej kultúry.

16. augusta 2004 navštívil mestský úrad Ing. Jaroslav Jaduš, člen komisie pre ochranu životného prostredia a poslanec Národnej rady SR, kde ho privítal primátor mesta. V našom meste sa poslanec oboznamoval so situáciou hlavne v oblasti odpadového hospodárstva ako aj prerokovanie starých environmentálnych dlhov, predovšetkým skladiska plastového odpadu po bývalej firme Dekoplast. Počas rozhovoru primátor informoval poslanca o rozbehnutí separácie odpadu v našom meste, čo poslanec veľmi uvítal.

Poslanec Národnej rady za Alianciu nového občana Viktor Bereš 26. novembra zavítal do nášho mesta. Na pôde obvodného úradu prijal jeho prednosta Jozef Harviš, s ktorým diskutoval o aktuálnych sociálno – ekonomických problémoch v okrese. V zasadačke obvodného úradu potom diskutoval so študentmi svidníckych stredných škôl.

V sprievode predsedu Prešovského samosprávneho kraja Petra Chudíka 30. novembra prišiel do Svidníka podpredseda vlády Slovenskej republiky Pál Csáky. Stretol sa s predstaviteľmi štátnej správy a samosprávy nášho okresu a mesta. Na stretnutí mimo iného prednosta obvodného úradu Jozef Harviš poprosil podpredsedu vlády o podporu pri zriadení detašovaných pracovísk lesného a pozemkového úradu vo Svidníku. Tieto úrady sídlia v Stropkove a zriadením detašovaných pracovísk by ľudom z regiónu určite pomohli.

V pondelok, 6. decembra sa na gymnáziu duklianskych hrdinov vo Svidníku uskutočnila beseda s poslancami Národnej rady SR Jozefom Banášom a Ferdinandom Devínskym o otázkach zmien v školstve.

7. novembra 2004 navštívil naše mesto a odevnú spoločnosť SVIK minister zahraničných vecí SR Eduard Kukan, kde s jej generálnym riaditeľom Ing. Ladislavom Koudelkom diskutovali predovšetkým o skutočnostiach so zamestnávaním Rómov z nášho regiónu.

Činnosť podnikov a ich podiel na živote mesta

Podľa predmetu činnosti je 226 v oblasti strojárstva, 222 v oblasti stavebníctva, 203 pohostinstva, 195 drevovýroby, 113 krajčírstva, 89 dopravy. K spomínanému dátumu bolo na území mesta zaregistrovaných 488 prevádzok služieb a obchodných prevádzok.

Podľa sortimentu obchodných prevádzok je 37 potravín a rýchleho občerstvenia, 37 pohostinstiev, reštaurácií a kaviarní, 22 predajní zeleniny, kvetinárstva a záhradkárskych potrieb, 6 cukrárni, 6 predajní ponuka mäso a údeniny, 17 drogérií, kozmetika, papier, 8 lekární, zdravotníckych potrieb, papier, 8 lekární, zdravotníckych potrieb, očná optika, 18 kaderníctvo, holičstvo, kozmetické prevádzky, pedikúra, 62 predajní združeného sortimentu, 12 textilu, galantérie, 6 predajní s obuvou, 32 cestovných, stávkových kancelárií a poisťovní, 22 autoservisov, mototechna, 12 novinových stánkov, 19 krajčírstvo a 142 nešpecifikovaných služieb.

V meste sú dve zariadenia hotelového typu.

Začiatkom mesiaca marca v našej Nemocnici s poliklinikou dali do užívania nový anestéziologický prístroj v hodnote jedného milióna korún. Prístroj je určený na podávanie anestézie – narkózy, ktorá je podávaná pri operačných výkonoch. Je to vysoko moderný prístroj, ktorý umožňuje podávať narkózu od najmenších detí až po tých

najstarších. Týmto prístrojom sa zvyšuje bezpečnosť pacienta pri anestézii a zvyšuje sa kvalita anestézie počas operačného výkonu.

Obdobne bol daný do prevádzky nový CT prístroj, ktorý je umiestnený na rádio diagnostickom oddelení. Doteraz pacienti z nášho regiónu museli dlho čakať na vyšetrenie týmto prístrojom buď v Prešove alebo v Bardejove.

Pôrodnosť na Slovensku stále klesá, no pre gynekologické a pôrodnické oddelenie NsP vo Svidníku to neplatí. V roku 2003 sa personál tohto oddelenia postaral o 494 pôrodov, čo je oproti roku 2002 vzostup o 3 pôrody. Operačným zákrokov, čiže „cisárskym rezom“ priviedli pôrodnici našej nemocnice na svet 85 detí. Už pár rokov je v móde aj prítomnosť partnera pri pôrode. Túto možnosť využilo 23 mužov.

22 marca bolo oficiálne otvorené zrekonštruované kožné oddelenie v budove bývalej nemocničnej lekárne na ulici MUDr. Pribulu. Pacienti tohto oddelenia majú k dispozícii špičkovú, vybavenú zdravotnícku zariadenie všetkými prístrojmi, ktoré sa momentálne prevádzku moderného kožného oddelenia vyžadujú. Primárkou tohto oddelenia sa stala MUDr. Hana Zelenková CSc., ktorá riadi 16 – členný kolektív zdravotníckych pracovníkov.

9. augusta majiteľ firmy SIOVTÓN Peter Koval' so sídlom v Bratislave, ktorá poskytuje služby pre nedoslýchavých a je výhradným zástupcom dánskej firmy Widax a nemeckej firmy Maico pre Slovensko, odovzdával oddeleniu pre choroby ušné, nosové a krčné NsP vo Svidníku do bezplatného prenájmu špičkový digitálny diagnostický typanometer Maico M3 34 v hodnote 15 tis. Korún. Prístroj je automatický a je určený na rýchle a spoľahlivé meranie funkcií stredného ucha.

Na základe účelovej dotácie z rezervy predsedu vlády SR zakúpila a začiatkom novembra uviedla NsP vo Svidníku do prevádzky novú intenzívnu posteľ. Ta bola umiestnená na oddelenie anestéziológie a intenzívnej medicíny a slúžiť bude pre pacientov kriticky chorých, ktorým zlyhajú životne dôležité orgány.

Predseda Prešovského samosprávneho kraja Peter Chudík pozastavil dňom 1. decembra výkon funkcie riaditeľa Nemocnice s poliklinikou vo Svidníku MUDr. Petrovi Linkeschovi a zároveň poveril výkonom tejto funkcie primára interného oddelenia MUDr. Petra Fulupa.

SVIK MEDICANF spol s.r.o. vo Svidníku, výrobca luxusných pánskych odevov vyvážajúcich do štátov Európskej únie a ďalej za jej hranice, je pýchou nášho mesta a celého regiónu. Fabrika sa svojím terajším počtom 1060 pracovníkov zaradila medzi najväčšie fabriky v zamestnanosti obyvateľov. Za rok 2003 sa vytvorilo viac ako 320 nových prac. Miest. Je pozoruhodné, že sú to na 90 % Rómovia žijúci v našom meste a regióne.

Vysoká kvalita pánskych oblekov, technologická náročnosť spracovania splňajú kritéria ISO 9001. Umožňujú vyrábať výrobky na mieru v rámci celej európskej obchodnej siete a tak sa SVIK stal producentom najkvalitnejších kusov vo svete.

Koncom januára v bývalom svidníckom hoteli Dukla otvorili rekonštruované priestory a v nich herňu GAMET, komu sa podarí vyhrať minimálne dvetisíc korún, sa dostane do žrebovania o dovolenku v hodnote 20 tisíc korún. Herňa je otvorená denne od 14:00 hod. do 02,00 hod.

18. februára slávnostne otvorili značkovú predajňu Eurotelu, ktorá sa presťahovala z bývalých priestorov do predajne na ulici Sovietskych hrdinov. Vedúcim predajne sa stal Alexander Tyč.

Správa a údržba ciest Prešovského samosprávneho kraja – oblasť Svidník má od 1. apríla nového riaditeľa Ing. Jaroslava Humenika a námestníka Ing. Radovana Olejára.

Po niekoľkých desaťročiach úspešnej práce Pekárne vo Svidníku jeho prevádzkovateľ Šarišské pekárne a cukrárne a.s. Prešov 1. júlom túto prevádzku v našom meste zrušili vraj

pre zastaranú technológiu, ktorá nespĺňa prísne normy Európskej únie pri pečení chleba a pečiva.

O 1. novembra spustila firma Svitel s.r.o. v sieti televíznych káblových rozvodov vo Svidníku, vysokorýchlostný neobmedzený prístup na internet. Inštalačný poplatok stanovili na 1999 korún, pričom modem sa zapožičiava za symbolickú jednu korunu.

Mesto Svidník rozhodlo uľahčiť život i mobilným občanom prostredníctvom tzv. Bezbariérových chodníkov na území celého mesta. Akciu realizovala svidnícka firma GAS.

V areáli pri vojenskom múzeu pribudli v priebehu mesiaca mája nové exponáty vojenskej techniky. Tieto boli premiestnené z prírodného areálu duklianskeho bojiska z dôvodu toho, že im tam hrozilo rozkrádanie a poškodzovanie.

Postupne počas celého roka dochádzalo na území celého mesta k výmene zastaraného verejného osvetlenia za nové, menej náročné na spotrebu elektrickej energie. Touto výmenou sa značne znížili i mesačne platby za jej spotrebu.

Už dlhšiu dobu sa v meste hlavne v trase popri hlavnej ulici Sovietskych hrdinov realizujú výkopové práce. Dôvodom týchto prác je realizácia umiestnenia oblastného optického kábla, ktorá sa vykonáva v rámci celého Slovenska. . . . stavbu realizuje firma Slovak Telecom a.s. Bratislava. Týmto sa v našom meste obnoví a rozšíri existujúca miestna telekomunikačná sieť, ktorá je kapacite nevyhovujúca a v zlom technickom stave. Kladenie kábla pokračuje smerom na Vyšný Komárnik, kde na hranici sa napojí na Poľsku telekomunikačnú sieť.

V jarných mesiacoch sa pokračovalo s výstavbou pešej zóny od križovatky na ulici Obchodnej po verejne WC s ukončením k hlavnej ceste na ulici Sov. Hrdinov. Stavbu realizuje tak ako predtým firma GAS, majiteľom, ktorej je Ing. Michal Gondek.

V priebehu roka sa podarilo mestskému úradu vyriešiť nedostatok pracovísk v centre mesta tým, že za rozostavaným Domom kultúry posunuli stavebné oplotenie smerom k stavbe. Takto po potrebnej úprave vzniklo dostatok parkovacích miest.

Riaditeľ Technických služieb mesta Svidník Michal Pich, ako zástupca prevádzkovateľa svidníckeho letiska, podpísal v mesiaci septembri zmluvu o spoločnom užívaní letiska zo zástupcom AVIATIK klubu Karpaty so sídlom v Beloveži Petrom Lúčom. Podpísaním zmluvy o užívaní letiska prevzal na seba AVIATIK klubu Karpaty zodpovednosť za celú technickú časť letiska a bude znášať všetky prevádzkové náklady súvisiace s jeho činnosťou a bezpečnosťou ktorej prevádzky.

Začiatkom mesiaca októbra po necelých troch mesiacoch rekonštrukčných prác otvorila svoje dvere návštevníkom reštaurácia v Administratívnej budove v centre mesta. Nový prevádzkovateľ Ján Friga, ktorému priestory prenajalo mesto, dal reštaurácii názov, „AB reštaurácia“.

V priebehu roka sa začalo v meste s dlho očakávanou separáciou odpadu. Technické služby mesta Svidník, ako oprávnená organizácia pre nakladanie a likvidáciu komunálneho odpadu, vytvorili podmienky pre zber papiera, plastov a skla do osobitných kontajnerov resp. plastových vriec.

6. decembra na sviatok Mikuláša už tradične sa uskutočnilo slávnostne zažatie vianočnej výzdoby v meste.

Popri svetelných vianočných výzdobách, technické služby mesta Svidník po prvý krát pripravili a rozsvietili sedem vianočných stromov.

Školstvo

Pri príležitosti Medzinárodného dňa učiteľov, primátor mesta Ing. Michal Bartko 26.marca prijal 18 pedagogických pracovníkov svidníckych škôl, ktorým poďakoval za dosiahnuté výsledky pri výchove mladej generácie. Všetkých prítomných potom zapísali do pamätnej knihy mesta.

Tak, ako po minulé roky, aj v tomto roku, maturanti svidníckych stredných škôl pred začiatkom akademického týždňa, vyšli do ulíc.

Koncom mesiaca júna primátor mesta odovzdal menovacie dekréty riaditeľom troch základných, troch materských škôl a riaditeľke základnej umeleckej školy, ktoré sú zo zákona v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta. Výberové konania a obsadenie miest riaditeľov sa uskutočnili v zmysle zákona, podľa ktorého sa výberové konanie musí uskutočniť všade, kde bol doterajší riaditeľ vo funkcii dlhšie ako päť rokov. Výberové konania realizovali Rady jednotlivých škôl a rozhodnutia ktorých primátor mesta akceptoval.

Menovacie dekréty si prevzali:

Mgr. Helena Lacová – za riaditeľku I. ZŠ na Komenského ulici

Mgr. Mikulaš Kokoš – za riaditeľa II. ZŠ na ulici Centrálnej

Mgr. Miroslav Bačišín – za riaditeľa III. ZŠ na ul. 8. mája

Mge. Ľubomíra Hudáková – za riaditeľa Zákl. umelec. školy

Anna Kurečková – za riaditeľku Materskej školy na ul. gen. Svobodu

Nataša Šepitková – za riaditeľku Materskej školy na ul. Ľ. Štúra

Tatiana Hutňanová – za riaditeľku Materskej školy na ulici Duklianskej

V tom istom období menovacie dekréty prevzali aj riaditelia stredných škôl, ktorých zriaďovateľom je Prešovský samosprávny kraj. Novým riaditeľom Strednej priemyselnej školy odevnej vo Svidníku sa stal Mgr. Pavol Olejár.

Menovacie dekréty si prevzali aj staronoví riaditelia:

RNDr. Antón Berežňák – riaditeľ gymnázia duklianských hrdinov

Mgr. Jaroslav Ivančo – riaditeľ Obchod. Akadémie

Mgr. Ján Kosár – riaditeľ Stred. odb. učilišťa stroj.

2. septembra sa po dvojmesačných prázdninách otvorili brány škôl a školských zariadení na celom Slovensku. Ináč tomu nebolo ani v našom meste, kde svoje brány otvorili štyri materské školy, štyri základné školy, jedna základná cirkevná škola, Gymnázium, Obchodná akadémia, Stredná priemyselná škola odevná, Stredné odborné učilište odevné, Stredné odborné učilište, Stredná zdravotnícka škola a Cirkevné gymnázium.

Na základné školy v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta nastúpil tento počet žiakov:

I. Základná škola na Komenského ulici – 635 žiakov

II. Základná škola na ulici Centrálnej - 287 žiakov

III. Základná škola na ulici 8. mája – 601 žiakov

IV. Základná škola na Karpatskej ulici - 288 žiakov

V mesiaci septembri na Strednú priemyselnú školu odevnú v rámci projektu Leonardo da Vinci zavítali anglickí študenti. Cieľom projektu je naučiť anglických študentov to, čo v Anglicku už dávno vymrelo, a to ručná výroba tkanín.

Zahraniční študenti kladne hodnotili zaujímavý spôsob výučby prebiehajúcej na svidníckej priemyslovke.

Úspešný projekt bude mať svoje pokračovanie aj na ďalší rok.

Študentky Strednej priemyselnej školy odevnej si na svoje konto úspechov pripísali ďalšie úspešné umiestnenia. Z výstavného a kongresového centra Incheba v Bratislave si z jednej z celoštátnych vrcholových módnych súťaží priniesli nielen prvenstvo, ale i ďalšie ocenenia, čím zviditeľnili naše mesto.

Od nového školského roka 2004/2005 došlo v Strednej zdravotníckej škole Milosrdného Samaritána k organizačným zmenám, keď sa v jej priestoroch usídlilo aj štvorročné klasické gymnázium Blahoslavenej matky Terezy. V štvorročnom gymnáziu, ktorého zriaďovateľom je Rímsko – katolícky arcibiskupský úrad v Košiciach, sa vyučuje podľa učebných osnov, ktoré schválilo ministerstvo školstva s tým, že bude ešte povinné vyučovanie náboženstva.

Tento školský rok prechádzajú na viacerých školách zmeny. Medzi nimi sa od 1. septembra zmenil aj názov Stredného odborného učilišťa strojárskeho na Stredné odborné učilište a následne sa presťahovalo do priestorov Stredného odborného učilišťa odevného. K zmene došlo z dôvodu širšej ponuky učebných odborov ako mechanik silnoprúdových zariadení a mechanik počítačových sietí, čím sa reagovalo na trh práce. V súvislosti s týmito zmenami skončil k 31. decembru svoju pôsobnosť internát a kuchyňa.

V zmysle zákona č. 596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve 11 – členná školská rada zvolila riaditeľku Základnej školy na Komenského ulici Mgr. Helenu Lacovú za jej predsedníčku a Mgr. Miroslava Bačišina za tajomníka.

Kultúra

Občania nášho mesta si veľkonočné sviatky nevedia predstaviť bez maľovaných kraslíc. Množstvo vyzdobených krehkých škrupiniek sme mohli počas mesiaca marec, apríl a máj obdivovať vo výstavnej sieni Múzea ukrajinsko – rusínskej kultúry. Súčasťou otvorenia výstavy Kraslice 2004 boli aj ukážky zdobenia rôznymi technikami, či už voskovaním, dierkovaním, slamou i rôznymi prírodnými materiálmi.

Pri príležitosti 60. výročia Karpatsko – duklianskej operácie začiatkom mája otvorili vo Vojenskom múzeu vo Svidníku výstavu venovanú tomuto výročiu pod názvom „ 6. október 1944 – História jedného dňa“.

Na výstave boli predstavené dobové fotografie a dokumenty, ktoré doteraz neboli nikde zverejnené ani publikované. Autormi výstavy boli pracovníci múzea Vladimír Hospodár a Igor Slepčov.

Začiatkom mája otvorili vo výstavnej sieni Podduklianskeho osvetového strediska výstavu neprofesionálneho výtvarníka, občana nášho mesta, Andreja Urama pod názvom Ikony – Duchovná krása. Vystavované ikony svojou farebnosťou a duchovnou krásou nadchli všetkých návštevníkov vernisáže.

17. apríla už štrnásty krát sa uskutočnila konkurzná prehliadka žien – recitátoriek z regiónov východného Slovenska, a to Košíc, Prešova, Bardejova, Humenného a Svidníka. Prehliadka pod názvom Struny srdca venovaná ukrajinskej spisovateľke Irene Nevickej sa každoročne uskutočňuje v inom meste a jej dejiskom sa v tomto roku stalo naše mesto.

Entuziazmus a záujem žien v literárnej akcii sa stal tradíciou, do ktorej sa zapája aj študujúca mládež, predovšetkým dievčatá zo Svidníckeho gymnázia a Obchodnej akadémie.

V kultúrnom a spoločenskom živote nášho mesta a priľahlého regiónu veľkú úlohu zohráva i každoročné podujatie Slávnosti kultúry Rusinov – Ukrajincov Slovenska. Tento rok boli o to významnejšie, lebo sme si pripomenuli ich 50. výročie. Pri tejto príležitosti sa uskutočnila v Múzeu ukrajinsko–rusínskej kultúry vernisáž výstavy plagátov

z predchádzajúcich 49 ročníkov a vo výstavnej sieni Podduklianského osvetového strediska výstava fotografií zachytávajúca historické momenty jednotlivých slávností.

V dňoch 18. -20. júna 2004 sa tak jubilejná festivalová atmosféra niesla celým mestom. Už od piatku folklórne súbory a kolektívy záujmovej umeleckej činnosti brázdili ulice mesta a tak pozývali občanov na samotný program, ktorý sa v sobotu a nedeľu konal v priestoroch amfiteátra. Počas týchto dní si jednotlivé programy prišlo pozrieť početné množstvo obyvateľov nielen nášho mesta, ale aj širokého okolia. Medzi hosťami Slávností bola aj Inna Ohnivec, generálna konzulka Ukrajiny na Slovensku, Jozef Sirotnák, zástupca prezidentskej kancelárie, poslanci národnej rady SR Zuzana Martináková, Imrich Hamarčík, Rudolf Žiak, predseda prešovského samosprávneho kraja Peter Chudík a Maxim Maslej, člen komisie hromadných ľudských práv Ukrajincov v Kanade.

Popri početných folklórnych skupinách zo Slovenska svojím vystúpením obohatili program aj početné zahraničné skupiny. V programe vystúpil Zakarpatský ľudový súbor z Užhorodu, súbor Vitrohon z Bieleho Boru v Poľsku, súbor zväzu Rusínov a Ukrajincov Vukovarsko – Srimskej župy z Vukovaru v Chorvátsku, dievčenská spevácka skupina s orchestrom z Nového Sadu z republiky Srbsko a Čierna hora, dedinský súbor Lužických Srbov z Nemecka, kapela Podzamcze zo Svidníka v Poľsku, Vokáľno – inštrumentálna skupina Vodohraj z Ukrajiny a folklórna skupina Skejušan z Chomutova od našich českých susedov. Každému účinkujúcemu sa od divákov dostalo neutíchajúceho potlesku a zábava v areáli amfiteátra v sobotu vyvrcholila Slávnostným ohňostrojom.

Ku každoročným účastníkom Slávností patrí občan nášho mesta, hudobník a zakladateľ piesni Ladislav Macko. Vychoval nespočetné množstvo spevákov a speváčok. Mnohým sa venuje aj dnes. Ladislav Macko skladá piesne veľmi rád a takto tomu bolo aj pri príležitosti 50. výročia Slávností, ktoré pozdravil textom a hudbou:

Slávnostná pieseň k jubileu

1. Už pjat'desjat' rokiv tomu, jak sja narodylo
Toto naše Svjato Svydnyk pozdravylo.
Od Vól'i po Porač, i spoza hranyci,
Prychodžajut každym rokom mily navštvivnýci.
2. Tu, do našoho Svydnyka toto Svjato daly,
Žeby sja nam stary zvyky, spiva nestračaly.
Lem Bože, daj št'astia, zdravja i pohody,
Žeby pryšly tu na Svjato, všytky ľude dobry.
3. Zvyky, tanci, krasny spivy už poprychodyly.
Žeby ste jich, dobry ľude, čuly i vydily.
Ľude sja tu zyšly z daleka i z blyzka,
Sercja svoju potišly na tim Svjati dneska.
4. Ej, hoj, tily, tily, tily, ľude jich ľubyly,
Keď Pryhoda, Smoter, Marka spivaty chodyly.
Od toty veselo u našy Svydnyku,
Bo už nadaleko čuty spiv, dobru muzyku.
5. Vitajte tu, dobry ľude, vitajte, vitajte,
A na jubilejne Svjato v dobrim dovho spomynajte.
Vesela ja divka, bo –m veseloj mamky,

Šim veselša na tim Svjati, bo spivam spivanky.

Tento rok bol významným medzníkom v histórii pre slovenské národné múzeum – Múzeum Ukrajinsko – rusinskej kultúry vo Svidníku. Oslávilo 40. výročie presídlenia múzea do nášho mesta. Brány svidníckeho múzea sa verejnosti po prvýkrát otvorili 27. júna 1964 a dnes toto múzeum patrí medzi najvyhľadávanejšie nielen medzi domácimi, ale aj zahraničnými turistami.

Občan nášho mesta, spisovateľ, riaditeľ IV. Základnej školy Mgr. Július Paňko za svoje dielo „(Ne) obmezení možnosti“, dostal cenu Asociácie spisovateľov Slovenska i prémiu Literárneho fondu za dielo v ukrajinskom jazyku.

Tohtoročné kultúrne leto vo Svidníku bolo žánrovo pestré a na svoje si postupne prichádzali všetky vekové skupiny. Po tom, ako kultúrne leto otvorili svidnícke mažoretky spolu s folklórnym súborom Makovička a tanečnými skupinami Svitanček a Svitan, vystúpila na pódiu svidníckej pešej zóny košická rocková skupina Sexit, folklórna skupina Jasenovskí paroháči, hudobná skupina DESMOD.

V mesiaci Júli absolvovala naša folklórna skupina MAKOVICA turné na ostrove Sardínia a detský folklórny súbor Makovička v republike Macedónsko.

18. septembra už po trinásty krát absolvovali milovníci čarokrásnej prírody pod starobyľou Makovicou turistický pochod chodničkami Alexandra Pavloviča.

19. septembra v rámci dňa Európskeho kultúrneho dedičstva sa uskutočnil na Skanzene 9. ročník v ručnom pletení a varení pirohov. Tohtoročným víťazom sa stalo družstvo z obce Kružľová.

Občianske združenie History v spolupráci s mestom Svidník, Slovenským filmovým ústavom a ruským centrom kultúry a vedy zorganizovali nultý ročník Festivalu sovietskeho filmu. Uskutočnil sa od 8. do 10. októbra v kinosále Domu kultúry. Počas troch dní boli od premietané filmy Previerka osudom, živí a mŕtvi, Ivanovo detstvo, Oslobodenia I.-IV. „Idú vojaci, A rána sú tiché, Komisárka, Balada o vojakovi, Hviezda, Žeriavy tiahnu, Osud človeka a ďalšie.

V utorok, 30. novembra sa v kinosále Domu kultúry uskutočnilo kultúrne podujatie, súčasťou ktorého bolo odovzdávanie Zlatých srdc Občianskeho združenia chránime kraj pod Duklou. Ocenených bolo sedem jednotlivcov a jeden kolektív. Zlaté srdcia si z kinosály Domu kultúry odniesli Pál Csáky, podpredseda vlády SR, Jozef Bystrický, riaditeľ vojenského historického múzea v Bratislave, Jozef Rodak, riaditeľ vojenského múzea vo Svidníku, Jaroslav Popovec, duchovný otec z Krajnej bystrej, Ján Harvilko, predseda družstva Bukovce, Ján Cerula, podnikateľ a Roman Moravec, predseda klubu priateľov vojenskej histórie Slovenska v Bratislave. Zlaté srdce patrí aj kolektívu Oblastného výboru Slovenského zväzu protifašistických bojovníkov vo Svidníku.

V piatok 10. decembra sa v kinosále Domu kultúry konal koncert pri príležitosti 70. výročia začiatku národnostno – etnického vysielania Slovenského rozhlasu z Košíc. Organizátormi podujatia bol Slovenský rozhlas a mesto Svidník. Pri tejto príležitosti primátora mesta Ing. Michal Bartko odovzdal redakcii národnostno – etnického vysielania Slovenského rozhlasu v Košiciach Ďakovný list, v ktorom sa oceňuje 70 – ročná tvorivá práca pre rozvoj našej národnostnej kultúry. Darčekom pre publikum bolo vystúpenie speváckych hviezd rusínskej piesne : Moniky Kanoračovej, Anny Servickej, Mikuláša a Natálie Petrašovských, Márie Čokynovej, Anny Poráčovej a Márie Mačoškovej. Všetkých sprevádzala ľudová hudba Ondreja Kandráča.

Silvestrovské zábavy sú stále veľmi populárne najmä medzi mladou generáciou.. A tak všetky reštaurácie a kaviarne v našom meste tieto posedenia v predstihu dôkladne pripravujú, či už na diskotéke alebo pri živej hudbe.

Cirkevný život

Väčšinou pravoslávnych veriacich v našom meste sa pridrižiava Juliánskeho kalendára a tak narodenie Isuska slávi každoročne v januárových dňoch, t.j. 6. -8. januára.

Veľkonočné sviatky tento rok oslávili všetky kresťanské viery naraz, pretože podľa gregoriánskeho i juliánskeho kalendára vyšli na rovnaké dni. U väčšiny veriacich stále pretrváva zvyk nosenia košíkov k sväteniu jedál, kde je tradične uložená hrudka, syr, klobása, maľované vajíčka, koláč páska, šunka, soľ, a maslo. Vo veľkonočný pondelok najmä mladí chlapi chodia olievať svoje spolužiačky, mamky, babky. Každým rokom ustupuje olievanie vodou, ktorú nahrádzajú voňavky.

Jeho blaženosť Herman, arcibiskup Washingtonsky, metropolita celej Ameriky a Kanady, v rámci svojej oficiálnej návštevy Česka a Slovenska 24. septembra navštívil aj naše mesto. Pred vstupom do svidníckeho pravoslávnej farnosti ho privítal protopresbyter Ján Sovič.

Gréckokatolícky chrámový zbor Presviatej Bohorodičky vo Svidníku 14. novembra oslávil svoju päťročnú existenciu. Na týchto oslavách sa zúčastnil aj biskup. Ján Babjak, prešovský eparcha so svojim sprievodom. Zbor pracuje pod vedením Mgr. Anny Loziňakovej a Mgr. Marcela Prokopa a má 43 členov.

Pravoslávna, gréckokatolícka a rímskokatolícka cirkevná obec organizovali 19. decembra už 10. ročník Vianočného benefičného koncertu speváckych zborov.

V tomto predvianočnom čase aj rusínska obroda na Slovensku, Okresná organizácia Rusínskej obrody vo Svidníku, Podduklianské Osvetové stredisko a mestský úrad zorganizovali 12. ročník benefičného koncertu Betlehemske svetlo.

Politické strany, hnutia a združenia

Za účasti poslanca Národnej rady a predsedu Krajského výboru komunistickej strany Slovenska v Prešove Mikulaša Juščíka sa 26. marca vo Svidníku konala Okresná konferencia KSS. Dvadsaťpäť delegátov konferencie z 21 základných organizácií KSS vo Svidníckom okrese zhodnotili svoju činnosť za uplynulé dvojročné obdobie a vytýčili úlohy na ďalšie funkčné obdobie. V tajných voľbách delegáti Okresnej konferencie zvolili sedemčlenné Predsedníctvo OV KSS. Predsedom okresnej organizácie sa stal Peter Roman.

Prípravou na voľby do vyšších územných celkov a hodnotením aktuálnej vnútro politickej situácie sa 18. apríla zaoberali delegáti Okresného snemu Demokratickej strany vo Svidníku. Delegáti snemu zvolili svojich zástupcov na Republikový kongres Demokratickej strany 29. mája a svidnícky okres na ňom zastupovali Peter Guzy, Róbert Fedorkovič, Dušan Verčimák a Martin Varga.

Na základe rozhodnutia republikového predsedníctva strany Smer sa novým predsedom strany Smeru vo Svidníku stal starosta obce Vápeník Mikuláš Krajkovič, ktorý na tomto poste vystriedal Ľubomíru Hudakovú.

Spolky a organizácie

Za účasti sedemdesiatich členov mestskej organizácie za 21. februára uskutočnila členská schôdza Jednoty Dôchodcov vo Svidníku, ktorá zhodnotila činnosť za uplynulý rok. Predseda organizácie Juraj Piruch ocenil prácu výboru, ktorý zabezpečoval akcie a podujatia vyplývajúce z plánu práce k spokojnosti členov. Za hodnotenie obdobia činnosti organizácia uskutočnila výstavku ručných prác, kraslíc, košíkárskych výrobkov a samorastov, besedy so zdravotníckou tematikou, večer poézie a prózy, Andrejovský večer. Pri mestskej organizácií úspešne pracuje spevácka skupina žien Senior Svidničanka.

Začiatkom roka hodnotili svoju prácu členovia základnej organizácie Zväzu protifašistických bojovníkov. Odbojári venovali mimoriadnu pozornosť transformácií zväzovej organizácie a to tým, že bol Zväz premenovaný zo stavovskej na spoločenskú organizáciu a bol vytvorený Oblastný výbor so sídlom vo Svidníku, Stropkove a Giraltovciah. Hodnotiaca schôdza schválila sedemčlenný výbor, ktorého predsedom sa stal Peter Jurčišin.

Regionálna konferencia Zväzu Rusínov – Ukrajincov vo Svidníku hodnotila koncom februára šesťročné obdobie mnohotvárnej činnosti na úseku národnostnej kultúry. Delegáti konferencie zvolili 19 – člennú Regionálnu radu. Za nového predsedu Regionálnej rady bol zvolený Jozef Varchol.

Primátor mesta Ing. Michal Bartko pozval 8. marca do kinosály Domu kultúry ženy, mamky i babky, aby s nimi spoločne oslávil Medzinárodný deň žien. O deň na to pozval do obradnej siene mestského úradu ženy jubilanky. Už tradične boli pozvané tie Svidničanky, ktoré v tomto roku oslávili alebo oslávia životné jubileum 70. narodeniny. Na toto krásne podujatie prijalo pozvanie 25 žien. Okrem oslávenkýň sa na prijatí zúčastnili aj členky Rady klubu dôchodcov a jednoty dôchodcov.

Koncom mesiaca mája sa v našom meste uskutočnila celoslovenská súťaž dobrovoľných zdravotníkov Slovenského červeného kríža v poskytovaní prvej pomoci. Bol to už jej 12. ročník a súťaž nesie názov Memoriál MUDr. Vladimíra Harineta. Samotná súťaž začala slávnostným nástupom a kultúrnym programom na pešej zóne. Druhý deň pokračovala súťaž na jednotlivých stanovištiach. Súťaž zároveň bola pre našich organizátorov generálkou na budúcoročnú európsku súťaž Face, ktorá sa uskutoční v našom meste. Družstvo dospelých, ale aj mládeže z nášho mesta patria v týchto súťažiach medzi slovenskú, ale aj európsku špičku. Družstvo prvej pomoci pri územnom spolku Slovenského červeného kríža v tohtoročnej európskej súťaži v Rakúsku obsadilo 5. miesto a družstvo hliadky mladých zdravotníkov pri Základnej škole na ulici 8. mája na celoslovenskej súťaži v Dunajskej Strede 1. miesto.

Základná organizácia Slovenského zväzu včelárov vo Svidníku si začiatkom mesiaca septembra pripomenula 70. výročie založenia Spolku včelárov. Pri tejto príležitosti 12. septembra v Skanzene Múzea ukrajinsko – rusínskej kultúry pripravili výstavu včelárskych pomôcok a dobových úl'ov. Návštevníkom výstavy ponúkali rôzne druhy medu s možnosťou jeho zakúpenia, ochutnávku medoviny a pre deti medovníky.

Začiatkom mesiaca novembra sa v Prahe uskutočnila Medzinárodná výstava králikov, holubov, hydiny a drobných hlodavcov, na ktorej svojich králikov vystavoval aj občan nášho mesta Ján Labun. Na výstave bolo zastúpených 25 európskych krajín. Jeho vystavovaný desaťmesačný králik Belgický obor Albín získal spomedzi ďalších sto králikov čestnú cenu Európskej súťaže. Ján Labun sa svojmu koníčku venuje už osemnásť rokov.

Telovýchova a šport

K najpopulárnejšiemu športu v našom meste patrí stále futbal. Družstvo dospelých futbalistov FK Drustav Svidník – Hrabovčik v súťažnom ročníku 2003 / 2004 hralo v III. Lige so striedavými úspechmi a na konci súťažného ročníka skončili v strede tabuľky. Toto umiestnenie ich oprávňovalo pokračovať v tejto súťaži aj v ročníku 2004/2005

Doterajšieho trénera Františka Vilíma vystriedal v tejto funkcii bývalý hráč Pavol Piršč.

K jednotlivým zápasom nastupovalo futbalové družstvo s týmito hráčmi: Hvozda – Miroslav Bučko, Druga, Kupec, Pustý, Marek Bučko, Karala, Paňko, Novák, Walaszczyk, Kaleja, Kizák, Koša, Vyravec, Hirka, Vaňko, Jurč, Bednár, Feciľak.

V súťažnom ročníku 2003/2004 hralo v IV. Lige aj B mužstvo, avšak pre nedostatok finančných prostriedkov do súťažného ročníka 2004/2005 neprihlásili.

Starší a mladší dorastenci futbalového klubu hrali v III. Lige, starší a mladší žiaci v II. lige. Pravidelne v zimných mesiacoch futbalisti pokračujú hrať futbal v športových halách vo Svidníku a v Stropkove. Vo Svidníku takto vytvorili 12 mužstiev a v Stropkove 13 mužstiev.

Víťazom zimného halového futbalu vo Svidníku sa stalo družstvo Bizónov a na druhom mieste DK Rovné. V Stropkove sa víťazom stalo družstvo Young Boys pred družstvom Tango. A tak 6. marca sa podľa vopred dohodnutých pravidiel stretli tieto družstvá v medzi okresnom finále Mestskej ligy v halovom futbale Svidník – Stropkov. V semifinále sa stretli družstvá Bizóni – Young Boys s výsledkom 10: 1 a Tango DK Rovné s výsledkom 5 :3, čím sa Bizóni stali víťazom tohto finále.

Víťazi hrali v tomto zložení : Bujdoš – Druga, Mihálik, Kozak, Radoslav Kupec, Zoščák, Safko, Rastislav kupec, Jurč, Gergel, Kandráč. Porazení v tomto zložení : Škreptač – Pustý, Miroslav Bučko, Marek Bučko, Hirka, Kanala, Tkač, Macko, Dulina, Vyravec.

Túto najmasovejšiu hru hrajú v našom meste futbalistky. Z nedostatku finančných prostriedkov futbal hrajú nesúťažne ako svoj koníček. Z času na čas sú pozývaný na rôzne turnaje . tak tomu bolo aj v mesiaci júni, keď futbalistky FK Drustav Svidník – Hrabovčik dostali pozvanie na futbalový turnaj do nemeckého mesta Kemten. Tu si zmerali sily s družstvami domáceho Nemecka, Talianska, Švajčiarska. Trénerom mužstva bol Vladimír Mihálik a k dispozícii mal tieto hráčky: Mária Adamečková, Ľudmila Harvišova, Anna Pilipova, Lenka Špaková, Veronika Miženkova, Mária Kendrová, Adriana Tokarčíková, Mariana Jendrichovská, Andrea Marchevková, Dana Matviaková, Veronika Hútniková, Natália Sihorjaková a Mária Kossutková.

Posledne dve sezóny boli pre svidníckych volejbalistov VK Slávia Svidník veľmi úspešné. V sezóne 2002/2003 pôsobilo mužstvo v I. lige skupina Východ a dotiahlo to na baráž o postup do extraligy proti Zvolenu. V sezóne 2003/2004 sa predstavili už v I. lige s celoslovenskou pôsobnosťou v ktorej obsadili 8. miesto. Tréner svidníckych volejbalistov Miroslav Blanár mal počas sezóny 2003/2004 k dispozícii týchto hráčov: M. Mackanič, Ľ Soľak, V. Varchola, J. Špak, M. Murčinko, P. Poperník, J. Hančák, J. Bilas, M. Dzúr.

Klubový rozpočet Slávie Svidník z polovice vykrýva Mesto Svidník s druhú polovicu sponzori na čele s prezidentom klubu Ing. Tiborom Demkom. Svidnícky volejbal sa dnes nachádza v rámci nášho regiónu najvyššie v hierarchii klubových súťaží na Slovensku bez rozdielu Športového zamerania a čím ďalej, tým viac sa presadzuje aj svojou prácou s mládežou. Okrem A- mužstva v sezóne 2004/2005 pod hlavičkou VK Slávia Svidník pôsobia v I. lige skupiny Východ aj junióri.

Vlastný volejbalový klub majú aj žiaci Základnej školy na Karpatskej ulici, ktorí hrajú v majstrovstvách Prešovského kraja.

V našom meste sa rozomáha i dievčenský volejbal. Žiačky Základnej školy na ulici Komenského hrajú oblastnú súťaž a Dievčatá Stredného odborného učilišťa odevného sú účastníkmi II. ligy junioriek.

Mestský úrad, odbor školstva, mládeže a telesnej kultúry, v spolupráci so základnou školou na ulici Karpatskej v dňoch 20. – 21. februára zorganizovali III. Medzinárodný turnaj žiakov vo volejbale o pohár primátora mesta Svidník. Turnaja sa zúčastnilo 12 družstiev: JKS TOP Jedyňa Bielsko – Biala, MTS Kačper Myszkow, UKS Sola Kety, Beskid Iwanicz, VKP Bratislava, VKM Žilina, Mladosť Poprad, VKPÚ Prešov, MVK Sokol Vranov nad Topľou, Chemes Humenné A a B a domáce družstvo ŠŠS Karpatská Svidník.

Turnaj a pohár primátora mesta získalo družstvo VKM Žilina pred MTS „ Kacper“ Myszkow a VKP Bratislava. Naše družstvo skončilo na 8. mieste. Trénerom nášho družstva je Mgr. Juraj Cahajla.

V dňoch 7. – 9. mája naše mesto sa stalo dejiskom Majstrovstiev Slovenska vo volejbale kadetiek, ktoré zorganizovali Stredné odborné učilište odevné a športový klub Slávia SOUO

Svidník. Slovenský šampionát sa konal pod záštitou predsedu Prešovského samosprávneho kraja MUDr. Petra Chudíka.

Vo finálovom turnaji Majstrovstiev SR sa stretlo osem najlepších družstiev z celého Slovenska, A to: Slávia UK Bratislava, ŠŠK Biliková Bratislava, ŠG Nitra, VK Floga, Nové Mesto nad Váhom, ŠŠK OA Považská Bystrica, ŠK - ŤU Žilina, Šk Slávia SOUO Svidník a MŠK Sokol Vranov nad Topľou. Majsterkami Slovenska vo Volejbale kadetiek sa stali volejbalistky Slávie Uk Bratislava pred ŠŠK Biliková Bratislava a ŠS Nitra. Naše volejbalistky nestačili na súperky a dosiahli posledné 8. miesto.

Volejbalový klub Slávia Svidník dňa 25. septembra bol organizátorom volejbalového turnaja o Dukelský pohár, ktorý sa konal pod záštitou predsedu Združenia Regiónu Karpaty Rudolfa Bauera a primátora mesta Michala Bartka. Volejbalovým fanúšikom sa predstavili extraligové celky Stavbár Žilina a Stará Ľubovňa, poľské družstvo z mesta Strzyzow a domáci VK Slávia Svidník.

26. Júna sa uskutočnili na našom letnom kúpalisku druhý zo série piatich turnajov Majstrovstiev Slovenskej republiky v plážovom volejbale mužov. O cenné umiestnenie bojovalo pätnásť dvojíc mužov. Víťazom turnaja sa stala dvojica Roman Ondrúšek, Michal Červeň z VK PU Prešov.

Základná škola na ulici Karpatskej sa stala v meste liahňou a športovým strediskom stolného tenisu. Jej žiačky a žiaci úspešne reprezentujú naše mesto v oblastných i celoslovenských súťažiach. Dievčatá v zložení Darina Kurečková, Miroslava Kavul'ová, Veronika Nogová a Mária Kurečková sa stali majsterkami kraja pre rok 2004 a postúpili na Majstrovstvá Slovenska. Družstvo chlapcov v tej istej súťaži skončili na druhom mieste. O tento úspech sa zaslúžili Lukaš Kriško, Daniel Koši, Patrik Kavul'a, a Lukáš Kostelník.

Stolný tenis hrajú aj družstvá mužov Šk Centrum Svidník, keď jeho hráči družstvá A hrajú III. Ligu a družstvá B,C,D,E – V. ligu. Dorastenci toho istého klubu hrajú v II. dorasteneckej lige.

Športový klub Centrum – Svidník sa stal zriaďovateľom nového športového odvetvia v našom meste, a to hokejbalu.

Tento klub podľa rozhodnutia Mestského zastupiteľstva dostane do nájmu na 10 rokov za symbolickú korunu školské ihrisko Základnej školy na ulici Karpatskej.

Veľmi agilný predseda klubu Ján Vook získal na výstavbu multifunkčného ihriska 300 tisíc od predsedu Vlády SR Mikulaša Dzurindu. Multifunkčné ihrisko bude mať po vybudovaní rozmery 44x22 metrov s jemným asfaltovým povrchom s mantinelmi, striedačkami, časomierou, umelým osvetlením, ozvučením a oplotením. V lete bude slúžiť ako ihrisko pre hokejbal, Tenis, volejbal, basketbal, futbal, in – line hokej, či bedminton a v zime ako prírodné ľadové klzisko.

Popri tom sa už sformovalo i družstvo hokejbalistov, ktorí sa postupne zúčastňujú hokejbalových turnajov, na ktorých získavajú potrebné skúsenosti v tejto hre s cieľom do budúcnosti hrať Slovenskú extraligu

V podobe účinkovania v II. lige mužov má zastúpenie aj Basketbalový klub z nášho mesta v zložení : S. Rodák, V. Špak, J. Keselica, P. Čobirka, R. Varchol, V. Tomaščík, M. Krištof, M. Široký, J. Celt, V Rolík.

Spoločenské družstvo šachistov Stropkova a Svidníka súťažili v Slovensko – poľskej lige a z jedenástich tímov si počas celej súťaži udržiavali prvé miesto.

5. septembra sa už po 45 – krát postavilo 52 pretekárov na štartovnú čiaru Dukelského behu mieru.

Víťazom 46. ročníka DBM sa stal Orest Babjak z klubu DEMOLEX Bardejov, pred svojim oddielovým kolegom Jaroslavom Jakubašenkom a Pavlom Žimom z KKB Mosýr Krosno.

Mimoriadne udalosti

V polovici mesiaca februára predčasne sa rozhodol ukončiť svoj život mladý Svidničan, keď skončil z okna svojho bytu na šiestom poschodí ubytovne na Nábřežnej ulici. S ťažkými zraneniami ho previezli do nemocnice, kde krátko nato zomrel.

Zdesenie ovládlo mnohých Svidničanov, keď 10. júna vyšla v médiách správa, že naša spoluobčianka, študentka Karlovej univerzity v Prahe Miriam Jevíková, je od 1. júna nezvestná potom, potom čo sa stratila medzi Ingušskom a Čečenskom.

Jej kolegovia z českej humanitnej spoločnosti, ktorí pracovali v tejto oblasti nahlásili jej únos.

Miriam Jevíková spolupracovala s českou mimovládnu organizáciou pre pomoc utečencom. Kaukaz navštívila už niekoľkokrát ako prekladateľka a posledný polrok aj ako sociálna pracovníčka. Od tohto času sme dychtivo sledovali správy o tom, ako najkompetentnejší počínajúc prezidentmi Česka, Slovenska, Ruska a ich ministerstvá zahraničných vecí sa pokúšali o jej oslobodenie. Po týždenných rozporuplných správach konečne prišla 23. novembra radostná správa, že Miriam Jevíková bola po polročnom väzení na Kaukaze oslobodená.

V piatok 19. novembra zasiahla Slovenská ničivá víchrica. Na mnohých mestách Slovenska spôsobila veľké škody. Najviac škôd však spôsobila vo Vysokých Tatrách. Mohutná víchrica udrala od severovýchodu smerom na východ a zanechala po sebe spúšť. Zničila päťdesiat kilometrov dlhý a tri kilometre široký pás lesa tiahnuci sa od Podbanského cez Štrbské pleso, Smokovce, tatranskú Lomnicu až po Tatranskú kotlinu. Sedemdesiatročné smreký padali ako zápalky a poškodili mnohé hotely, ubytovne, lyžiarske vleky. upne ochromili fungovanie tatranskej elektrickej železnice, väčšinou ciest a chodníkov. V tatrách umrel les na ploche 12 tisíc hektárov. Je to viac ako štvrtina z celkovej výmery lesov vo Vysokých Tatrách. Podľa odhadov víchrica zničila 2,5 milióna kubíkov ihličnatého dreva. Od toho času začala celonárodná kampaň za záchranu Vysokých Tatier. Našťastie víchrica nezasiahla náš región a mesto.

Počasia a jeho osobitosti v priebehu roka

Začiatok roka bol pomerne chladný. Cez deň dosahovali teploty – 6 C a v noci – 17 C. Naopak začiatok mesiaca februára bol na túto dobu veľmi teplý, keď cez deň vystúpili teploty až na + 10 a nočné na + 2 C. V Bratislave 2. februára namerali + 18 C. Väčšia nádielka snehu prišla až koncom februára a začiatkom marca, keď napadlo 50 cm snehu, ale už o niekoľko dní sa veľmi oteplilo a tak sa všetok sneh roztopil. Takéto teplé počasie pretrvávalo až do konca mája. Na 1. mája bola príroda vegetačne v predstihu 2 týždne. Koncom mája však prišlo prudké ochladenie najmä v noci dosahovala teplota okolo bodu mrazu a cez deň nebolo viacej ako + 10C. Veľmi daždivo. Takéto počasie pretrvávalo až do 19. júna, keď sa náhle zvýšili denné teploty až na + 30C a nočné na + 20C.

Po týchto extrémnych teplotách prišli koncom júla intenzívne zrážky tak, že vody Ondavy a Lodomírky vystúpili zo svojho koryta. Následné teplé letné počasie pretrvávalo počas mesiaca augusta až do 12. septembra, keď sa náhle v noci ochladilo a nad ránom bol zaznamenaný prízemný mráz.

V ďalších dňoch jesenných mesiacoch sa počasie nevymykalo z normálu. Striedali sa teplé i chladné noci a prvá väčšia nádielka snehu 30 cm prišla 21. novembra.

Vianoce 2004 boli bez snehu a teplo bolo celý týždeň až do Silvestra.

Pretrvávajúce teplé počasie v severných krajinách zrejme pomýlilo aj sťahovavé vtáctvo, keď 23. decembra som zaznamenal nad naším mestom prelet krdľov divých husí v smere z juhu na sever.

Rôzne

2. januára krátko pred pol siedmou večer priviedla 23- ročná Jana Mráziková zo Svidníka na svet svojho prvorodeného syna a zároveň prvého občana mesta Svidník v novom roku. Dostal meno František, po otcovi, vážil 3550 gramov a meral 51 centimetrov.

Do nemocnice prišli mamičke kyticou kvetov zablahoželať primátor mesta Ing. Michal Bartko a prednosta MsÚ JUDr. Vasiľ Štefanco.

Ku koncu roka 2004 boli najstaršími občanmi mesta 94 – ročná Helena Barančíková, Katarína Gurová a Mária Marncinčinová.

Posledný júlový týždeň sme sa rozlúčili s dlhoročným pracovníkom svidníckej nemocnice, funkcionárom Zväzu poľovníkov, zanietým športovcom, trénerom a rozhodcom volejbalu Jozefom Gregorom.

Ceny bytov vo Svidníku sú v porovnaní s inými kútmi Slovenska prijateľnejšie a väčší je dobyt po bytoch ako ich ponúka. Tak cena za garsónku sa pohybuje od 180 000 do 200 000 korún, za 2 – izbový byt od 400 000 korún a vyššie, za 2,5 – izbový byt od 450 tis. Korún, za 3 – izbový od 550 000 a za 4 – izbový okolo 700 000 korún. V meste je prevažne dopyt po garsónkach a 1 – izbových bytoch, no mladé rodiny si často byt prenajímajú.